

## Factura Pequeño Contribuyente

MYNOR RAFAEL, ECHEVERRÍA RALÓN

Nit Emisor: 5294002

MYNOR RAFAEL ECHEVERRÍA RALÓN

1 CALLE LA FLORESTA 1-10 A CONDOMINIO LA FLORESTA 1A,  
zona 2, Guatemala, GUATEMALA

NIT Receptor: 114249199

Nombre Receptor: VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y  
REGULACIONES Y/O VISAR

Dirección comprador: 7MA AVENIDA 12-90 ZONA 13 EDIFICIO MONJA  
BLANCA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

20BCC8FD-FC9E-45C4-908C-C0F052C04848

Serie: 20BCC8FD Número de DTE: 4238230980

Número Acceso:

Fecha y hora de emisión: 30-jun-2024 10:35:32

Fecha y hora de certificación: 03-jun-2024 10:35:32

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Pago de honorarios por servicios técnicos prestados al Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones y/o VISAR del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación durante el periodo correspondiente del 01 de junio de 2024 al 30 de junio de 2024, según contrato administrativo número 2024-209-1-3-77, Acuerdo Ministerial de Aprobación número RH-029-209-2-2024.	5,200.00	0.00	0.00	5,200.00	
TOTALES:					0.00	0.00	5,200.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

**CANCELADO**

Datos del certificador

Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



Razón: Que se registra para hacer constar que la factura que precede. Serie: 20BCC8FD numero de DTE: 4238230980, de fecha 30 de junio del 2024; emitida por Mynor Rafael Echeverria Ralón, ampara el pago por servicios Técnicos; correspondiente al mes de junio del año 2024, según contrato número 2024-209-1-3-77, y Acuerdo Ministerial de Aprobación numero RH-029-209-2-2024. Conste. Guatemala, 30 de junio del 2024.

F.   
Mynor Rafael Echeverria Ralón  
DPI: 2433 53308 0101


(f)   
Firma y sello del responsable de la  
Verificación de los Servicios Contratados

Ing. Agr. Jorge Mario Gómez Castillo  
Director de Sanidad Vegetal  
VISAR-MAGA



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

NIT que Realizó la Consulta: 5294002

 <small>SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA</small>		Identificador Documento del Verificador Integrado No: <b>1717438056758</b>	Fecha de Generación: <b>Jun 3, 2024, 12:07 PM</b>
<b>Detalle de Documentos</b>			
<b>Tipo Documento:</b>	FEL		
<b>Fecha Emisión:</b>	30/06/2024 10:35:32		
<b>Emisor:</b>	5294002		
<b>Agente de Retención:</b>	No es agente de retención.		
<b>Establecimiento:</b>	MYNOR RAFAEL ECHEVERRIA RALON		
<b>Receptor:</b>	114249199-VICEMINISTERIO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES Y/ O VISAR		
<b>Monto Total:</b>	GTQ GTQ 5200.000000		
<b>No. de Acceso:</b>	0		
<b>Autorización:</b>	20BCC8FD-FC9E-45C4-908C-C0F052C04848		
<b>Serie:</b>	20BCC8FD		
<b>Número del DTE:</b>	4238230980		
<b>Acuse de recibido:</b>	FCID202420240603T10:35:3206:0020BCC8FDFC9E45C4908CC0F052C04848		
<b>Fecha de la consulta:</b>	03/06/2024 12:07:28		
<b>Estado:</b>	Activo		



## SITUACIÓN DEL CONTRIBUYENTE:

**NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS**

Al 03/06/2024 12:07:38



CONTRIBUYENTE Y/O EMISOR	
NIT	5294002
NOMBRE	MYNOR RAFAEL, ECHEVERRÍA RALÓN
RESUMEN	
TIPO DE INCUMPLIMIENTO	
<b>¡FELICITACIONES!</b> <b>NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS TRIBUTARIOS</b>	
El no presentar incumplimientos, no garantiza que el contribuyente pueda obtener la "Solvencia Fiscal", ya que el proceso de emisión de la misma, considera otras obligaciones no incluidas en el Verificador Integrado.	

*Contribuyendo por el país que todos queremos*

Para actualizar tus Datos de RTU, así como verificar el detalle de las declaraciones presentadas puedes hacerlo en Agencia Virtual ingresando Usuario y Contraseña, si aún no tienes tu contraseña, ingresa a <https://portal.sat.gob.gt/portal/> selecciona Agencia Virtual en la opción "Solicitar Usuario", luego preséntate a una Agencia u Oficina Tributaria o llama al Contac Center de la SAT, teléfono 1550.



**Verifique la validez de la presente consulta**

### INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

No. Contrato Administrativo		2024-209-1-3-77
No. De Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:		RH-029-209-2-2024
Tipo de Servicios:		TECNICOS
Nombres y apellidos de la persona contratista:		MYNOR RAFAEL ECHEVERRÍA RALÓN
Plazo de contratación	Del: 03/01/2024	Al: 30/06/2024
Período de este informe:	Del: 01/06/2024	Al: 30/06/2024
Monto a pagar:		Q. 5,200.00
Prestados en:		Dirección de Sanidad Vegetal, Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones.

Señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación:

A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el periodo de la contratación:

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) Servicios técnicos para colaborar en actividades de verificación a empresas relacionadas con la producción, fabricación, formulación, envase, reenvase, empaque, reempaque, almacenamiento, transporte, importación, exportación, distribución, comercialización y expendios de insumos agrícolas.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la supervisión de 50 expendios de insumos agrícolas en los municipios de Esquipulas, Olopa, Concepción las Minas, Quetzaltepeque, Jocotan, Camotan, San Juan Ermita, Ipala, San José la Arada, San Jacinto y Chiquimula, del departamento de Chiquimula. Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la Supervisión de 02 Almacенamientos de insumos agrícolas en el departamento de Chiquimula.	100 %	FINALIZADO
2) Servicios técnicos para colaborar en la actualización de la base de datos de expendios, fabricantes y formuladoras de insumos agrícolas que operan en el país.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la actualización de la base de datos con 50 expendios de insumos agrícolas del departamento visitado.	100 %	FINALIZADO
3) Servicios técnicos para colaborar en la toma y traslado de muestras de insumos para uso agrícola, con fines de control de calidad.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la toma de 01 muestra para control de calidad.	100 %	FINALIZADO

4) Servicios técnicos para colaborar en la revisión de informes circunstanciados de las supervisiones a empresas y auditorías técnicas de insumos para uso agrícola.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la redacción 06 informes sobre la supervisión y auditoría a expendios de insumos para uso agrícola.	100 %	FINALIZADO
5) Otras actividades que le sean asignadas.	Traslado de papelería a OIRSA.	100 %	FINALIZADO
	Traslado de archivos hacia las bodegas de insumos en zona 13 y kilómetro 22.5 carretera al pacífico.	100 %	FINALIZADO
	Traslado de productos decomisados a bodega Insumos, km. 22.5 carretera al pacífico.	100 %	FINALIZADO
	Colaboré en 06 Capacitaciones a propietarios y dependientes de expendios de insumos agrícolas sobre Toxicidad, Uso y Manejo Seguro de Plaguicidas en coordinación con AGREQUIMA y Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, en los departamentos de Santa Rosa, San Marcos, Retalhuleu y Jalapa.	100%	FINALIZADO

El presente informe describe lo actuado por el suscrito en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de la contratación, y acorde a los términos de referencia de la misma.

Atentamente,

(F)

MYNOR RAFAEL ECHEVERRÍA RALÓN

DPI: 2433 53308 0101

Celular: 55243030

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

(f)   
Firma y sello del Responsable de la  
Verificación de los Servicios Contratados



M.A. Ing. Agr. Luis Armando Menéndez Gudey  
Jefe Departamento de Registro  
de Insumos Agrícolas  
Dirección de Sanidad Vegetal  
VISAR-MAGA



## INFORME FINAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

No. Contrato Administrativo	2024-209-1-3-77	
No. De Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:	RH-029-209-2-2024	
Tipo de Servicios:	TECNICOS	
Nombres y apellidos de la persona contratista:	MYNOR RAFAEL ECHEVERRÍA RALÓN	
Plazo de contratación	Del: 03/01/2024	Al: 30/06/2024
Período de este informe:	Del: 03/01/2024	Al: 30/06/2024
Monto pagado:	Q. 30,864.52	
Prestados en:	Dirección de Sanidad Vegetal, Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones.	

Señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación:

A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el periodo de la contratación:

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) Servicios técnicos para colaborar en actividades de verificación a empresas relacionadas con la producción, fabricación, formulación, envase, reenvase, empaque, reempaque, almacenamiento, transporte, importación, exportación, distribución, comercialización y expendios de insumos agrícolas.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la supervisión de 245 expendios de insumos agrícolas en los municipios de Esquipulas, Olopa, Concepción las Minas, Quetzaltepeque, Jocotan, Camotan, San Juan Ermita, Ipala, San José la Arada, San Jacinto y Chiquimula, del departamento de Chiquimula. Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la Supervisión de 11 Almacенamientos de insumos agrícolas en el departamento de Chiquimula.	100 %	FINALIZADO
2) Servicios técnicos para colaborar en la actualización de la base de datos de expendios, fabricantes y formuladoras de insumos agrícolas que operan en el país.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la actualización de la base de datos con 245 expendios de insumos agrícolas del departamento visitado.	100 %	FINALIZADO
3) Servicios técnicos para colaborar en la toma y	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la toma de	100 %	FINALIZADO

traslado de muestras de insumos para uso agrícola, con fines de control de calidad.	06 muestra para control de calidad.		
4) Servicios técnicos para colaborar en la revisión de informes circunstanciados de las supervisiones a empresas y auditorías técnicas de insumos para uso agrícola.	Colaboré con la Dirección de Sanidad Vegetal en la redacción 32 informes sobre la supervisión y auditoría a expendios de insumos para uso agrícola.	100 %	FINALIZADO
	Traslado de papelería a OIRSA.	100 %	FINALIZADO
	Traslado de archivos hacia las bodegas de Insumos en zona 13 y kilómetro 22.5 carretera al pacífico.	100 %	FINALIZADO
	Traslado de productos decomisados a bodega Insumos, km. 22.5 carretera al pacífico.	100 %	FINALIZADO
	Colaboré en 06 Capacitaciones a propietarios y dependientes de expendios de insumos agrícolas sobre Toxicidad, Uso y Manejo Seguro de Plaguicidas en coordinación con AGREQUIMA y Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, en los departamentos de Santa Rosa, San Marcos, Retalhuleu y Jalapa.	100%	FINALIZADO
5) Otras actividades que le sean asignadas.			

#### Resultados de la presentación de los servicios:


Se supervisaron y auditaron formuladoras, importadoras, almacenamientos y expendios de insumos agrícolas, se muestrearon productos, base de datos actualizada, elaboración de informes, se decomisaron productos ilegales, se hicieron capacitaciones sobre uso y, manejo y toxicidad de plaguicidas en varios departamentos con el apoyo de AGREQUIMA y el MSPAS, se trasladó decomisos y papelería a bodegas autorizadas.



El presente informe describe lo actuado por el suscrito en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de la contratación, y acorde a los términos de referencia de la misma.

Atentamente,

(F)



MYNOR RAFAEL ECHEVERRÍA RALÓN

DPI: 2433 53308 0101

Celular: 55243030

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

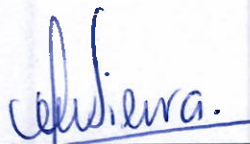
(f)

Firma y sello del Responsable de la  
Verificación de los Servicios Contratados



M.A. Ing. Agr. Luis Armando Menéndez Godoy  
Jefe Departamento de Registro  
de Insumos Agrícolas  
Dirección de Sanidad Vegetal  
VISAR-MAGA

(f)



Inga. Marissa Montepeque Sierra

VICEMINISTRA DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN



## FINIQUITO

YO: Mynor Rafael Echeverría Ralón en mi calidad de Contratista de Servicios Técnicos, manifiesto que fui contratado para prestar Servicios técnicos, comparezco con el objeto de otorgar expresa y voluntariamente el más completo, amplio y eficaz FINIQUITO a favor del Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones y/o VISAR del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación en cumplimiento a lo estipulado en el contrato administrativo de servicios profesionales No. 2024-209-1-3-77 de fecha tres de enero del año dos mil veinticuatro (03/01/2024), por el plazo comprendido del tres de enero del año dos mil veinticuatro (03/01/2024) al treinta de junio del año dos mil veinticuatro (30/06/2024), por un monto total de treinta mil ochocientos sesenta y cuatro quetzales con cincuenta y dos centavos (Q 30,864.52) que corresponde a honorarios incluyendo el Impuesto al Valor Agregado IVA. Manifiesto que, a la presente fecha, no tengo ninguna reclamación pendiente de realizar derivada de dicho contrato; asimismo hago constar que el Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones y/o VISAR del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación cumplió a cabalidad con lo establecido en todas y cada una de las cláusulas contenidas en el contrato anteriormente indicado, por lo que, voluntariamente extendiendo el presente finiquito al Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y regulaciones y/o VISAR del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, por medio del cual, lo libero de cualquier demanda administrativa o judicial posterior relacionada con los términos del referido contrato No. 2024-209-1-3-77 de servicios técnicos, por lo que, no habiendo nada más que hacer constar, lo ratifico, firmo y dejo la impresión de mi huella dactilar del pulgar derecho. En la ciudad de Guatemala el 30 de junio del año dos mil veinticuatro.

(f)



**Huella dactilar:**